

Medgyesi Lapok

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Medias, Piața Regina Maria. — Szerkesztőségi órák naponta 3—6-ig. Kiadja a „Medgyesi Lapok” kiadóvállalata.

A magyarság érdekeiért küzdő független magyar lap.
Főszerkesztő: SZ. NAGY SÁNDOR

Előfizetési díj: Egész évre 200 Lei. — Félévre 100 Lei
Negyed évre 50 Lei. — Egyesszám ára 4 Lei
Egyesületeknek, bankoknak, olvasókörieknek, vállalatoknak havi 50 Lei. — Magyarországra 360 Lei

Ötven év...

A mediași Magyar Kaszinó február 16-án üli fennállásának ötven éves évfordulóját. Diszközgyűlés a Magyar házban, banket a szász ipartestületben, míg este 9 órakor a városi színházteremben, műsoros előadás, utána tánc addig, amíg a fiataloknak, vagy ki tudja, az öregeknek kedvük lesz. Elvégre nem mindig van alkalom ötven évet jubilálni.

A halandó ember életében az ötven év nagy időt jelent. Egy fél század. Mi mindent jelent a leélt ötven év! A mai puska-poros, háborút élve meguszott ember ötven évvel a háttamögött, ha visszatekint életének elmúlt negyedszázadára, megborzong. Olyan sivár, kietlen életet, mint az a generáció, amely ma ötven éven túl van, kevés nemzedék élt át. Nem kell székelj fejszámoló csodának lenni ahhoz, hogy rövid elmélkedéssel ne tudjunk egyenleget, készíteni amelynek egyik oldalán huszonkét évi békének csufolt gazdasági háború és így az egyedek részére a béke lövészárka áll, míg az egyenleg másik oldalán huszonnyolc év, mint ténylegesen boldogan leélt év. A számok misztériuma nem mese. Nem tagadható! És így a fenti egyenleg számait vizsgálva szomorú megállapodásra jutunk.

Huszonkét éve szünni nem akaró háború, harc, nyomorúság, küzdelem a mindennapi kenyérért, küzdelem a primitív életért, mindennek nevezhető egy magyar kisebbségi sorsban élő egyének életében, de jónak nem. A békének számított huszonnyolc pedig, hamar kicsivé zsugorodik, ha leszámítjuk az iskolában eltöltött minimális hat évet, az inaszkodásban elszenvedett négy keserves esztendő és végül az osztrák szoldateszka emberlő drilljében lekinlódott három évet. Ime a boldog idők huszonnyolc éve. Ha még leszámítjuk a tudatlanság gyermek éveit, úgy tíz év az az idő, amely ötven évből boldogságnak jutott, gyermek boldogságnak.

Amiként az egyedek életében kietlen a mai idők ötven éve, úgy a nagy közösségek, egyesületek életében is ilyennek kellene lenni. Hála a magas-ságos Isten bölcs rendelkezésének, nem így van. Nem sinia azonban a ma jubiláló társadalmi egyesületek és közületek negyed százada sem. Talán az egyesületek egyenlege tényleg mutat egy huszonnyolc éves boldogságot, nyugodt életet, hivatását teljesíteni tudó kor-szakot, De a másik oldal huszonkét éve: rettenetes harc a létért, a fennállásért.

Az egyének keserves életének huszonkét éve egyenesen arányos és hasonló, sőt egyenlő: a társadalmi egyesületek utolsó huszonkét évével. Amíg az élő emberek a kenyérért, a megélhetésért, fajuk, vallásuk és kulturájuk megtartásáért küzdöttek, addig az egyesületek a sivár létükért, a fennállásukért folytattak erős küzdelmet, a nemtörődömség ellen. S mint mindenütt, úgy itt is egy-néhány fanatikus élő ember görösös ragaszkodása, törhetetlen hite, áldozatkészsége mentette meg a népi kultúra végvárait: az egyesületeket.

A napi sajtó az utóbbi időben réngeteget cikkezik a magyarság új alapokon való szervezéséről, aminek egyik hathatos eszköze az egyesületekben való tömörülés. A népi kultúra ápolói, istápolói a társadalmi egyesületek kell legyenek. Mindenhol szabad takarékoskodni, fukarkodni, csak egynél nem. Mindenhol szabad felületeskedni, de a társadalmi egyesületeink létének alapját képező anyagi támogatásnál nem. Fajának és kulturájának ellensége az, aki a csekély havi tíz-husz-lei „megsporolásával” akar magának hamis jólétet biztosítani, elfeledve azt, hogy a koresma és lokálokban hagyott százások, nem képezik alapját faji kulturájának. Közsítsük ki magunk

Legyünk ott mindnyá-jan a Kaszinó estélyén.

közül a kishitűeket, az álokos-kodókat. Vessük meg azokat a gyászmagyarokat, akik inkább talmi luxusra takarékoskodnak, ahelyett, hogy társadalmi egyesületeink fennállását támogatnák.

A mediași Magyar Kaszinó ötven éves életében is megtaláljuk a fent vázolt jelenségeket, küzdelmeket, nemtörődömséget, csüggedést, nem utolsó sorban a személyi torzsalkodást. Nem szabad ünneprontónak lenni. Nem is kíváncsok kitergetni belső életét. Mindenhol vannak bajok, belső sérelmek. A végső eredményben, ime a mai ötven éves jubileum megmutatta, ha küzdelmek árán is: de él és virágzik a mi Kaszinónk. Sőt egyenesen újra éledt. Megtalálta végre a helyét, ahová való. Ott van mindenütt, ahol a magyarság kulturális érdekeiről van szó. Egy új szellem vett erőt a kaszinó tagjain. A mai idők szele felrázta a tepsedéséből a Kaszinót is. Megtalálták azt az utat, amelyen haladni kell. Ez a megtalált ut; és csakis ez az ut az, amelyen haladni kell. A sors különös kegye megengedte a Kaszinónak, hogy éppen az ötvenegyedik évében lépjen arra az utra, amelyen már régen kellene járjon. Az elmúlt ötven év megérdemel minden dicséretet, az elkövetkezendő ötven év pedig legyen dicsőségesebb.

Az élő emberek ötven éve talán az élet alkonyának kezdete. A negyedszázadot jubiláló egyesületek, talán végnélküli életében, az ötven év csak egy ifjúkori határhő. Az emberek nyomot hagy az övenév: az öregedést. Az egyesületeknél fiatalságot, újabb, boldogabb ötvenévet, új korszak kezdetét jelenti.

Az új kor kezdetéhez mi is elzarándokolunk. Az ünneplő Mediași Magyar Kaszinót mi is szívünk minden melegével köszöntjük. Az ünneplők sorában mi is ott vagyunk, szerény harcosai, rabszolgái a nyomtatott betűnek. Sokszor bíraltuk a Kaszinót. De soha sem bántottuk. Nekünk az a hivatásunk: egészséges kritikát mondani, új erőre, cselekvésre, ösztökélni a kulturánk bátyait: az egyesületeket.

Kisérje Isten áldása a Kaszinót, a második ötven évben. Legyen az ami a hivatása: a kultúra, a népi összetartozandóság fészke, teljesítse magasztos hivatását. Adjon az Isten sok olyan bizó, harcolni tudó, minden szépet és jót szerető kaszinó tagot, akik az elkövetkezendő ötven évben még nagyobb, még magasztosabbá, még hatalmasabbá építik ki a Kaszinót.

Adja a Mindenható Isten, hogy így legyen!

Magyar Polgári kör közgyűlése

A Magyar Polgári Kör február 3-án tartotta ez évi rendes közgyűlését, a Bratianu uccai Magyar-házban levő saját nagytermében. Fazekas József elnöki megnyitója után Kajlik Sándor titkári jelentése következett, majd Kiss Sándor pénztárnok olvasta fel az elmúlt év pénztári jelentését.

Az elnök kérelmére a közgyűlés a felmentvényt megadta, majd a tisztikar és a választmány lemondott. A választás időtartamára Széll Géza örökös diszelnök foglalta el az elnöki széket, aki a választást levezette. Az újjanon megválasztott tisztikar és választmány tagjai a következők lettek: Elnök: Bakó Lajos, alelnök: Toma Pál, titkár: Kaj-

lik Sándor, jegyző: Márton Albert, pénztáros: Kiss Sándor, gazda: Kiss László, helyettese Id. Józsa Sándor, ellenőrök: Rácz Lajos és Székely Károly, könyvtárnok: Pápay Jenő, helyettese Fodor Géza, dalárda elnök: Szabó Sándor, vigalmi elnök: Székely József. A választmány tagjai: Balás Pál, Csiky István, Csiky Ferenc, Kántor András, Kiss István, Kiss Gyula, Bodó Sándor, Fodor Károly, Sz. Nagy Sándor, Gábos Mihály, Barabás Jenő, Fazekas Sándor. Azonkívül új határozatot hozott a közgyűlés, amelynek értelmében a három egyház vezető papjai hivatalból tagjai a választmánynak. A lemondott Fazekas József elnöknek és Bodó Sándor

Iparosok és Kereskedők Lapja

Közgazdaság

Ujabb pénzügyminiszteri rendelet az adóvallomások benyújtásáról

Mint már mi is megírtuk, az idei adóvallomások benyújtási határidejét február 20-ig meghosszabbította a pénzügyminisztérium és az erre vonatkozó rendelkezést megküldötték az összes pénzügyigazgatóságokhoz. Szükség is volt a hosszabbításra, mert a pénzügyminisztérium által kiadott utasítás csak január végén jelent meg, így nem állott módjában mindenkinek az adóvallomást idejekorán benyújtani. A miniszteri rendelkezés értelmében tehát február 20-ig az összes kisiparosok és kiskereskedők, akik a patenta fixa kedvezményét élvezik, de hároméves adókiutasításuk márciusban jár le, kötelesek adóvallomást benyújtani. Hasonlóképpen adóvallomás benyújtására kötelezettek mindazon ke-

reskedők és iparosok, akiknek adóját évente vetik ki. Február 20-ig még adóvallomást kell tenniük az összes szabadfoglalkozásuaknak. Az ingatlanok és szállodák tulajdonosaira nézve a rendelet előírja, hogy részletes kimutatást kötelesek benyújtani. A kimutatásnak tartalmaznia kell az összes bérlok és albérlok névet, foglalkozását és a bérösszeget.

Április 1 és május 15-ike között a jelzálogra vonatkozó bejelentéseket kell benyújtani, az év folyamán pedig, 10 nap alatt a foglalkozás megkezdésétől számítva, minden szabadfoglalkozásu, ezenkívül kereskedő és iparos, köteles adóvallomást benyújtani a pénzügyigazgatóságnál működő, kerületi adóhivatalhoz.

Készüljünk a kamarai választásokra. Majdnem bizonyosra vehető, hogy a legközelebbi időben meg fogják tartani a kamarai választásokat, amelyek különben már törvény szerint is régen esedékesek volnának. Ezért figyelmeztetjük az összes kereskedőket és iparosokat, hogy a kamarai választók névjegyzékét, amely minden kamaránál közszemlére van kitéve, vizsgálják felül és ha kimaradtak volna, okvetlenül kérjék felvételüket.

Ismét megdrágul a pereskedés. Az igazságügyminisztérium rendeletet adott ki, amely ismét jelentősen megdrágítja a bírósági eljárásokat. A rendelet értelmében ugyanis az ügyvédek minden bírósági beadvány után egy új illetéket tartoznak leróni, a bírósági épületek karbantartására létesítendő alap javára. Az illeték 2 lejtől 25 lejig terjed és azt készpénzben kell kifizetni. Éppen ez utóbbi rendelkezés az, ami nagyon is megdrágíthatja a pereskedést, mert vidéki bíróságokhoz ilyenformán az ügyvédek csak egy ottani ügyvéd megbízása által nyújthatják majd be beadványaikat.

A 12 százalékos ad-valorem taxa, az áruk csomagolása után is fizetendő. A pénzügyminisztérium rendeletet intézett a vámhivatalokhoz, amelyben egységes eljárás szempontjából figyelmükbe ajánlja, hogy a 12 százalékos ad-valorem taxa az im-

portált áruk csomagolása után is fizetendő. Az importőrök ugyanis a csomagolást kereskedelmi érték nélkül deklarálják és ezért több vámhivatal nem is szedi be utána a taxát.

Nincs adóhalasztás. A pénzügyminiszter elhatározta, hogy minden adófizetési halasztást megszüntet, mert a pénzügyi év végéig minden hátraléknak be kell folynia. Megállapítást nyert ugyanis, hogy az adófizetők egy része minden lehető módot felhasznál arra, hogy a fizetéseket kihuzza és azután bonokkal, vagy más módon egyenlítsse ki tartozását.

Milyen tartozások fizethetők adóbonokkal. Az adóbonokkal és kincstári utalványokkal fizethető bárki által az 1922. év előtti adóhátralék 82 százaléka. Saját bonnal az 1934. április 1-ig felmerült adóhátralék fizethető, ha az illető miniszteri hozzájárulást szerez az ilyen módon való fizetéshez. Ilyen bont és engedélyt más részére átengedni nem lehet. Ki nem utalt kincstári követeléssel is lehet adót fizetni, ha az illető előzetes miniszteri engedélyt kért, hogy az utalványt erre a célra akarja felhasználni. Az ilyen utalások ugyancsak miniszteri hozzájárulással cedálhatók az 1934. április 1. előtti adóhátralékokra. Nem lehet sem régi, sem újabb keletű adóhátralékot fizetni a 3 százalékos második kibocsátású kölcsönkötvénnyel, amelynek hivatalos címe Titl. de consolidare.

Magyarország népei és a római birodalom.

Alföldi Andrásnak ez a pompás kis munkája, egy térképmelléklettel a Magyar Szemle Kincsestára sorozatában jelent meg. Tudományos alaposággal és mégis rendkívül érdekesen ismerteti a magyar és a világtörténetnek, ezt a fejezetét és a Dunamedence színhelyét. Füzve 27 Lei, kötve 40. Lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj.

Miképp fedezte fel az ember önmagát? Kis antropológia. Bartucs Lajos egyetemi tanár ezen cím alatt, rendkívül érdekfeszítő és amel-

lett igen tanulságos könyvet írt a Magyar Szemle Kincsestárában. Tartalmából kiemeljük: „Ember ismerd meg magadat”. A természettudományos szemlélet alkalmazása az emberre. Mi az ember? stb. A kitérő könyv füzve 27. Lei, egészvászonkötésben 40. Lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj.

Babits Mihály: Dante: Bevezetés a Divina Commedia olvasásához is. Babits Mihálynak ez a könyve valódi remekmű. Izgalmasan érdekes, színes és alapos. Füzve 27. Lei, kötve 40. Lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj.

Gazdaságos

kellemes



rádióvétel, csakis a

Gif savmentes elemmel lehetséges.

Saját érdekében tegyen egy próbát. Minden jobb üzletben kapható.

Gif a rádiósok öröme!!

Országfejlesztési kölcsönkötvényekkel törleszthetők a betegsegélyzőhátralékok

Jó hír. A központi társadalombiztosító pénztár az elmúlt napokban tartott közgyűlésén nagyfontosságú határozatot hozott, amennyiben engedélyezte azt, hogy a kereskedelmi és iparvállalatok, valamint a kézművés munkaadók betegsegélyzőjéről fennálló hátralékaikat részben országfejlesztési kölcsönkötvényekkel fizethetik. A kedvezmény csak július 1-ig és a következő esetekre érvényes (csak az Ardeal és Banatot érdeklő kedvezményeket közöljük):

1. Az ardeali u. n. baleseti alapra és a tanoncotthon alapra fennálló hátralékok, amennyiben március 31-ig kifizettetnek, 10 százalékos készpénzzel és 90 százalékos országfejlesztési kölcsönkötvénnyel fizethetők.

Április hónap folyamán e hátralékok 30 százalékos készpénzzel és 70 százalékos kölcsönkötvénnyel fizethetők.

Május hónap folyamán 50 százalékos készpénzzel és 50 százalékos kölcsönkötvénnyel fizethetők ki.

2. A betegsegélyzőjéről fennálló hátralékok az egész ország területén felerészben fizethetők kedvezmények igénybevételeivel. A másik fél-

rész, amit a biztosított felek fizetnek, teljes egészében készpénzben fizetendő. A kedvezmények a félreértésre a következők:

Ha a hátralék március 31-ig kiegyenlített nyer, úgy azt 10 százalékos készpénzzel és 90 százalékos országfejlesztési kölcsönkötvénnyel fogadják el.

Április folyamán e hátralékok 30 százalékos készpénzzel és 70 százalékos kölcsönkötvénnyel fizethetők, május hónapban 50-50 százalékos, június hónapban pedig 70-30 százalékos arányban egyenlíthetők ki.

3. Ami a betegsegélyzői illetékeket illeti, ezekre nézve a következő könnyítéseket engedélyezte a központi pénztár:

Március 31-ig történő fizetés esetén elengedik a bírság 90, április végéig történő fizetés esetén 70, május végéig 50, június végéig történő fizetés esetén pedig 30 százalékat. A fennmaradó összegeket azonban készpénzben kell fizetni.

Huszonhárom milliárd lei az állami költségvetés. Az 1936-1937. évre szóló állami költségvetés összeállítása már befejezést nyert a költségvetés végösszege 23 milliárd lejt fog kitenni.

HIREK



Előfizetőinkhez

Miután lapunk fennállásának egyedüli alapját kizárólag az előfizetések képezik, csak úgy áll módunkban városunk minden igaz ügyét önzetlenül felkarolni és továbbra is függetlenül harcolni minden jóért, minden nemesért, a magyarság minden érdekéért, ha az előfizetéseink rendszeresen befolyznak, miért is felkérjük olvasóinkat a hátralékos előfizetési díjaknak lapunkhoz való eljuttatására.

Medgyesi Lapok kiadóhivatala.

— **Szász Nusát**, a neves tornászbajnoknő az üvegyári sport klub — a Geamul — meghívta február 22. én tartandó sport-bálgára. Bár nem érkezett lapunk zártáig válasz, több mint bizonyos, hogy a meghívást elfogadja és így alkalmunk lesz gyönyörködni Szász Nusa kivételes tornász tehetségében és művészetében. Amennyiben a Federáció nem emel kifogást, úgy az olimpiáson előírt tornagyakorlatokból fog egy párat bemutatni. Külön élmény, hogy a tornászás művészetét: a szabadföldi gyakorlatokat is bemutatja. Szász Nusa tagja az Első Román Olimpiai Női Tornacsapatnak, egyben a közismert U. D. R. sportegyesület női tornász-szakosztályának edzője.

— **A mediási szép romicák** (cigánylányok) február 20. án a „Szőlő”-szálloda nagytermében műsoros táncestélyt rendeznek. Műsoron ének, tánc és zene számok szerepelnek. A helybeli romicákon kívül közreműködik Proșteanu Iduka táncosnő Sibiuból, akinek szép táncai élmény számba mennek.

— **Egy németalku** leányt keresünk, egyetlen gyermek mellé. Szerényebb igényűek s románul tudók, előnyben. Cim: Kovács hirlapiroda Targu-Secuesc.

— **Okvetlen menjünk el az üvegyári sport club bálgára, február 22-én.**

— **A városi (Gutt) mozi heti műsora.** Szombattól kezdve a világtörténelem nagy, női alakjának az „Orleansi szüznek”

életét és tragédiáját mutatják be hangos filmen. A francia halhatatlanok sorában már régen bevont az a bátor leány és igazán elsőrendű élvezetet nyújt ez a film, mely megismerteti a nagy tömeggel is a régmúlt idők bátor hazaszerető leányát. A film főszerepében, mint „Orleansi szüz” Angelle Salloke mutatkozik be a mediási közönségnek, míg partnerei: Gustav Gründgens és Heinrich George. Szerdán és csütörtökön egy nagyon izgalmas angol kalandor filmet vetítenek. A film címe: „Jenny Frisco”. A főszerepet az előnyösen ismert Ruth Chetorton alakítja. Vasárnap délután 2 órai kezdettel és mérsékelt helyárakkal két filmet mutatnak be a szokásos matinén. Vetítésre kerül egy kém dráma. Címe: „Kémek Stambulban” és Fani Hurst regénye nyomán készült „Asszonyok a vonaton” című társadalmi dráma, Claudette Colbertte a főszerepben.

— **Az Avlația-bál február 22-én lesz megtartva, a „Szőlő” szálloda külön e célra feldíszített nagytermében.**

— **A Lux (A. Echard) mozi heti műsora.** Csütörtöktől keddig az utóbbi három év legszebb német filmoperettje kerül bemutatásra. A „Clo-clo” című, filmzenéjét Lehár Ferenc szerezte, a főszerepet Martha Eggert játszotta, míg a darab rendezője Schmidt Gentner. Marta Eggert három magyar dalt is énekel a német nyelvű filmben. Főszerepeket játszanak még: Hans Moser, Rolf Wanka, Ida Würst és Leo Slezak. Szerdán és csütörtökön a „Kinai papagály” című Charlie Chan fim kerül vetítés alá. A főszerepet Werner Oland alakítja. Vasárnap délután kettős műsor. Bemutatják: Georg O'Brien egy híres alakítását, azonkívül még egy filmet és még egy Micki-Maust is.

— **Uj cionista szervezet** alakult meg az elmúlt héten városunkban. A cionista zsidóság Jabotinszky féle csoportja itt is megkezdte propagandáját. Az új szervezet tagjainak legnagyobb része a Hanoár Hacioni tagjaiból tevődik össze, akik régi vezetőjükkel egyetemben léptek át. A csoport vezetője Farkas Ferenc cserkész parancsnok. Miként értesültünk az új csoport még ebben a szezonban a „Dybuk” című jidisz szindarabbal akar bemutatkozni a mediási publikumnak. A darabot bucurești rendezők igazgatása

alatt tanulják be. Érdekes, hogy a szervezetnek Civittavetccian, Olaszországban, saját tengerészeti iskolája van, melynek tulajdon a „Sarah” nevű hajó is. Ezen tengerészeti iskolába való felvételre a helyi vezetőségénél Farkas F.-nél lehet jelentkezni.

— **A Tárnavan inneni szomszedság** február 2. án tartotta társas vacsoráját, a Magyar-Házban. Az összeíróvel célja a vacsorán kívül, az évi közgyűlés megtartása és így új tisztikar választása lett volna. Mivel azonban a kitűzött időre nem volt határozatképes a gyűlekezet és mert közben a szomszédok és a vendégek nagyon nagy számban jöttek a társas vacsorára, a közgyűlést elhalasztották és kezdetét vette a vacsorázás és szórakozás. Annak dacára, hogy ugyanezen estén az Unitárius Nőszövetség is műsoros estélyt rendezett az üvegyári kintinban, a terem zsuffolásig megtelt. A megjelent szomszédokat és vendégeket Csiky István szomszéd- atya üdvözölte. Felszólaltak Széll Géza város- atya, P. dr. Trefán Timotheusz és Sz. Nagy Sándor. A tánchoz a zenét a Brăteji-uti szomszedság zenekara szolgáltatta. A rendezés fáradságos munkáját Márton Albertné szomszéd-anya vezette a szomszéd- asszonyok közreműködésével. A jól sikerült összeíróvel vidám hangulata az éjfél óráig elnyúlt.

— **Értesítés.** Ezuton is felhívom a szomszedságok figyelmét, miszerint a Tárnavan tuli szomszedság társas vacsorája, tekintettel az üvegyári bálra, nem szombaton, hanem **vasárnap, azaz február 23-án** este lesz megtartva, a Magyarház nagytermében. — **Széll Géza**, város- atya.

Primăria orașului Mediaș
Eforia comunală de pășune.

Nr. 472—1936.

Publicațiune de licitație

Primăria orașului Mediaș — Eforia comunală de pășune, în baza hotărârei Nr. 1-472—1936 din 31 Ianuarie 1936 al eforiei comunale de pășune, arendează dreptul de pășunat cu oi pe întreaga suprafață de pășune comunală din „Boghioș”.

Licitația cu oferte închise și sigilate se va ține în ziua de 18 Februarie 1936, orele 10 a. m. în cabinetul Primarului.

Prețul de strigare este de Lei 18.000 anual.

Arendașul este obligat a primi în pășune pe lângă oile sale și oile micilor proprietari din Mediaș, pe lângă o taxă de pășune anuală de 25 Lei per buc.

În pășune se admit în total maximum 700 oi pentru pășunat, inclusive oile arendașului împreună cu a micilor proprietari.

Pășunatul începe la 15 Apr. 1936 și se termină la 1 Nov. 1936.

Condițiunile de plată și alte condițiuni în legătură cu arendarea se pot vedea la Paimăria orașului Mediaș, Serviciul Economic și al Bunurilor, în decursul oarelor de birou.

Mediaș, la 1 Febr. 1936.

Primăria orașului

Lakók bejelentése

Irta: Dr. Vajda Béla.

„Ingatlanok tulajdonosai, szállodatulajdonosok, valamint azok, akik albérlébe adnak ingatlanokat, havi bérre lakosztályokat, üres, vagy butorozott szobákat adnak ki, kötelesek a törvény által megállapított határidőn belül évi vallomásokat adni, az illetékes adómegállapító pénzügyigazgatóságnál, minden egyes bérlőre vonatkozóan, megjelölve azoknak vezeték- és keresztnévét, foglalkozását, valamint az általuk fizetett bérösszeget”.

Aki ezen rendelkezésnek nem tesz eleget, az büntetésben részesül.

A törvénynek és a miniszteri utasításnak fenti rendelkezését az adózó közönség két szempontból is félreértette.

Ezen félreértést azonban az 1935 április 15.-én kiadott pénzügyminiszteri utasítás könnyen eloszlathatja.

Ez a végrehajtási utasítás ugyanis a következőkkel magyarázza a 84.-ik szakasz 5.-ik pontjának a szükségességét: „Ennek az új bekezdésnek a hatálybaléptetése azért volt szükséges, mert az adóköteles anyag évről évre csökkent ahelyett, hogy emelkedett volna, annak következtében, hogy az adóköteleseket nem tudták a kincstári közegek megfelelően nyilvántartani, ezenkívül pedig vannak olyan adókötelesek, akik üzletszerűen gyakran változtatják lakhelyüket s így ezeken nem lehetett behajtani a már reájuk kivetett adókat”.

Megjelent a

„Hermes”
vasúti menetrend
:- Kapható mindenütt :-

A Magyar Kaszinó 50 éves jubileumi ünnepsége február 16-án lesz.

Rendeljen azonnal postán szerencsés sorsjegyet

Révész Ernő főelárusítónál, Tg.-Mureş

vagy vásároljon személyesen sorsjegyet:

Central és Grünfeld tőzsdében Mediaş

lakoma volt a Gewerbeverein nagytermében. A közös ebédén mintegy hatvan személy vett részt. Az ebéd alatt Mellák Jóska és cigányzenekara játszott szebbnél-szebb magyar hallgató nótákat. Az első felköszöntőt Ófelsége II. Károly királyra, Csiki József diszelnök mondta. Utánna a jelenlevő dr. Aszlau Coriolan polgármestert P. dr. Trefán Timotheusz köszöntötte; Sz. Nagy Sándor alpolgármester a békére üritette poharát. A vendégek részéről ifj. Schmidt Dániel az Ifju Szász Iparosok Egyesületének elnöke, német nyelvű frappáns beszéde váltott ki nagy tetszést, melyben hangoztatta: szükséges a városban élő három testvér nemzet megértése, barátsága és békéje. Ugyancsak német nyelvű felköszöntőt mondott Weisz Ernő

nyug. ezredes, a mediaşi Önkéntes Tűzoltótestület és a Szász Zeneegyesület elnöke, amelyben vázolta azt a helyzetet, amiben a testvér egyesületek is vannak, kivéve a tűzoltókat, mert egyiknek sincs saját háza. Dr. Aszlau polgármester román nyelven üdvözölte a Kaszinót és a maga részéről is biztosította a város minden nyelvű és vallású lakosát, hogy miként eddig, úgy a jövőben is pártatlan igazságos atyja lesz a városnak. Felköszöntőt mondtak még: Bende Béla unitáriusz lelkész, dr. György Zsigmond, Bakó Lajos, Fazekas József, Kun Sárika, Magyary Kálmán, gróf Teleky Ádám, dr. Veress Endre újságíró, Széll Géza városatyja, Magyary Kálmán és még mások.

Este a városi színházterem-

ben műsorral egybekötött táncestély következett, mintegy bezárásul az 50 éves ünnepségnek. Az igen előkelő és válogatott közönséget szmokingos rendezők kísérték helyükre. Az estély műsorát Magyary Kálmán, a kaszinó igazgatójának megnyitója vezette be, majd az egyenruhás Polgári Köri vegyeskara énekelt, Hamerstädt János zeneigazgató vezénylese alatt, igen szépen. Modern táncduettet lejtettek Csathó Ági és Székely István nagyon hatásosan, majd igazi megrázó drámai erővel Burdó Piri szavalt modern verseket. Szünet után a Polgári Kör dalárdájának férfikara énekelt nagy siker és sok taps között. Dr. György Zsigmondné énekelt magyar dalokat Mellák Jóska kíséretében. Frenetikus tapsot kapott gróf Teleky Ádám, aki zongorán magyar dalokat játszott. Műsoron kívül Mellák Jóska hegedű szólója következett: Paganini hegedű koncertjét adta elő, öccsének zongora kíséretével. Az „Ötven éves találkozó” című egyfelvonásos bohóságot: Györfy Ica, Grész Ferencné, Jakab Józsefné, Váczy Böske, Burdó Piri, Andrassy Laci, Kiss Bandi, Jakab József, Magyary Kálmán, Máthé János, Székely István, Farkas György játszottak sok humorral. Sugott

Pápay Jenő, rendezte Jakab József.

Utolsó nap a sibişoari műkedvelők körmagyar tánca következett. Tánccs párok voltak: Csányi Sárika—Fehér Pista, Szilágyi Erzsébet—Péter Jenő, Dénes Manyi—Feleki Bandi, Grész Manci—Missinger Tibor. A táncokat Weisskirchner Gréta tanította be, zongoránál ült Perdy Baba. Az estély állandó konferálója Kiss Bandi volt, kiegészítőül konferált: Dr. Veress Endre és Zoufal Pufi. A hajnalig tartó tánchoz a zenét Mellák Jóska és testvérei diszbeöltözött zenekara szolgáltatta. Ugy az erkölcsi, mint az anyagi siker nagy volt. Az ötvenedik évfordulóját ünneplő kaszinó tagjai kivették részüket a rendezés nehéz munkájából és méltán illeti mindegyiket elismerés fáradozásáért.

— Magyarország népei és a római birodalom.

Alföldi Andrásnak ez a pompás kis munkája, egy térképmelléklettel a Magyar Szemle Kincstára sorozatában jelent meg. Tudományos alapossággal és mégis rendkívül érdekesen ismerteti a magyar és a világtörténetnek, ezt a fejezetét és a Dunamedence színhelyét. Füzve 27 Lei, kötve 40. Lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj.

TÁRCA

Az ibolya...

Irta: ZOUFAL ISTVÁN.

Nagyon nehezen szántam rá magamat, hogy első szerelmi eltevélygésem papírra vessem. Talán nem is annyira az írás esett nehezemre mint az, hogy kitergessem bohó-ifjúságom első szent titkát.

Sok viszontagságot éltem át már kora gyermekkorom óta. Hánytatott sorsom Pestre dobott a Tg.-mureşi kollegiumból, egyenesen lakatos inasnak.

Keserű inaskodásom szürke egyhanguságát egy „nő” vidította fel. Ugyanis, Halász nevű művezetőmnek — aki inaskodásom idejében az atyaisten látható alakját képezte — Annuska nevű bájos leánykája hozta napról-napra az ebédet.

En mint ifju arszlán legyekedni kezdtem a kis nő körül, ami eleinte sehogysem sikerült. Később azonban a boldogtalan szerelmesek titkos pogány istene segítségemre sietett és egy zsebkendőleejtés formájában, amit én — miként a régi regényekben már egy pár milliószor elcsépeltek, — felvettem és valami banális íbók és makogás között visszaadtam jogos tulajdonosának.

Boldogságom határtalan volt.

Nappal, de éjjel is csak a hőgyemről álmodoztam és ábrándoztam. Sajnos ezekből a tündérien szép délibábokból rendszeren a művezetőm pofonjai ébresztettek fel. Nem tudom más hogy van vele, de én akkor a világ legnagyobb mártírja voltam. Smafu ahoz képest a legnagyobb drámaíró fantáziája is. Sőt tetszelegtem magamban. Ugyanakkor a legképtelenebb formákban öltöttem szerelmemet. Láttam mint feleségemet. Drága ruhákban, boával, karcsura miderezve, egy szédtőn nagy kalappal. Álmaimban a Váci uccai korzón mentem karonfogva nőmmel és mindenki utánunk fordulva sugta: milyen gyönyörű pár. Sőt az Andrassy ut forgatagában is kocsikáztunk gumirádlison. — Akkor még nem volt benzín büzös autó.

Tavaszi volt. Gyönyörű pesti tavasz és én mindössze mond és ird tizenhatéves voltam. A Boráros tér sarkán egy néni keze ibolyát árult. Ibolya!... ez kell nekem. Volt még felesleges öt percem, odaszaladtam a virágárusszonyhoz. Megkérdeztem mennyibe kerül egy csokor ibolya. Hat krajcár — válaszolt a sváb néni. Rövid számtani elmélkedés után keserű szívvel tapasztaltam, hogy nem érdemes élni. Van tizenkét krajcárom. Hat a villamos és hat az ebéd. Hat krajcár

az ibolya, — ez cikázott át ezerszer is az agyamba; a 32-es villamos pedig veszedelmessen közeledett. Következett egy vilálmelmélkedés és matematikai egyenletnek, egyismeretlenrel való fejbeni megoldása. Vagy megveszem a virágot s akkor... Hát baj van kérem, mert két eset van: vagy hagyom futni a villamost, elkésem a gyárat és kapok a művezetőmtől: két olyan pofont, hogy az eget is nagybögőnek nézem, vagy nem eszem délből ebédet.

A villamosom pedig mint egy sárkány, már ott liheget a megállónál. Elkészni nem akarok, viszont éhezni sem. Maradt a harmadik esett. A villamos elindul, én felkapok egy csokor ibolyát és lógás a lanyi után, felkapaszkodtam a lépcsőre. Szegény sváb néni keze kiabálhatott; hol voltam én már akkor. Nem tagadom erősen marcangolt a lelki ismeret. Szinte égette az ibolya a kezeimet. Bent a gyárban vízbe tettem, minden öt percben dédelgettem, de azok mintegy szemrehányóan mondták: te tolvaj. Hirtelen körül néztem. Semmi! Csak a fantáziám dolgozott és a jó neveltségem. Mire nem képes egy „szerelmes férfi”?!

Alig vártam a delet. Kihuzom magam, kikentem — fentem tácskó személyiségemet. Az ibolyát pedig a kabátzsebemben szoron-

gattam. Mikor az én Annuskám elbucszott édes atyjától, csendben utánna suvadtam és a 16-os megállónál hihetetlen félszegen átnyújtottam az ibolyákat. Talán hebegtem is „valamit — ma már nem emlékszem rá. — Amint így esetenül állok, észreveszem, hogy az én szívem szerelme nagyon elpirul. Boldog melegség járta át a szívemet. Beniczkyné Bajza Lenke regényeiben olvastam ilyesmit. Igen! Ez az a hatalmas érzés, amit a regényekben annyiszor olvastam. Az én hatalmas érzésem pedig két hátulról kapott, még hatalmasabb: pofonnal emelkedett a második hatványra. Fényes nappal csillagokat láttam a derűs márciusi égbolton.

Minek folytassam! A mestermunkának gyanús volt az én elsomfordálásom, utánam jött, látta azt az épületes virágátnyújtási műveletemet és méltó elismerésül lekent nekem két hatalmas frászt. Még csak annyit akarok elmondani: az a bizonyos regénybeli pirulás, nem a szerelem boldog bájából fakadt, hanem attól a félelemtől, amit a mesterem meglátása okozott. Ime az én hagyományos pechem itt is utólért. Annuskámmal pedig csak úgy tíz év múlva találkoztam, őt gyermeknek anyja, én pedig bohém aggregény voltam.